



CONFERENCIA DE LAS PARTES EN EL CONVENIO MARCO
DE LA OMS PARA EL CONTROL DEL TABACO

FCTC/COP/10/19 Rev.1
8 de agosto de 2023

Décima reunión
Panamá (Panamá), 20-25 de noviembre de 2023
Punto 8.4 del orden del día provisional

Pago de contribuciones señaladas y medidas para reducir los casos de Partes con atrasos en los pagos

Informe de la Secretaría del Convenio

Finalidad del documento

El presente documento ofrece información a la Conferencia de las Partes (COP) en el Convenio Marco de la OMS para el Control del Tabaco sobre los progresos realizados en el pago de las contribuciones señaladas y el estado actual de los casos de Partes con atrasos en los pagos.

Intervención de la Conferencia de las Partes

Se invita a la COP a tomar nota del presente informe y a considerar la adopción del proyecto de decisión que figura en el anexo, de acuerdo con la recomendación de la Mesa.

Contribución a los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS): Todos los ODS; en particular, el ODS 3 y la meta 3.a.

Punto conexo del plan de trabajo y presupuesto: 4.1.3.

Otras repercusiones financieras que no consten en el plan de trabajo y presupuesto: Ninguna.

Documentación conexas: Ninguna.

ANTECEDENTES

1. En la decisión FCTC/COP9(8), que reafirma la decisión FCTC/COP7(23), la Conferencia de las Partes (COP) en el Convenio Marco de la OMS para el Control del Tabaco (CMCT de la OMS) pidió a la Secretaría del Convenio que informara en cada reunión de la COP sobre la situación del pago de las contribuciones señaladas.
2. Se recuerda que, en la decisión FCTC/COP7(23), la COP estableció un proceso y metodología respecto de cualquier Parte que esté atrasada en el pago de sus contribuciones señaladas en un monto que iguale o supere el monto de las contribuciones correspondientes a los dos últimos años civiles completos en el momento de la apertura de la COP en cualquier año futuro. Las Partes también decidieron examinar el proceso y metodología establecidos en la decisión FCTC/COP7(23) en la décima reunión de la COP (COP10).
3. En el presente informe se describen las medidas adoptadas por la Secretaría del Convenio en consonancia con las decisiones de la COP y la situación del pago de las contribuciones señaladas.

MEDIDAS ADOPTADAS POR LA SECRETARÍA DEL CONVENIO

4. La Secretaría del Convenio comunicó a todas las Partes la decisión FCTC/COP9(8), como documento independiente y como parte del informe final de la novena reunión de la COP (COP9), y la publicó en el sitio web del CMCT de la OMS.¹
5. El 16 de diciembre de 2021, la Secretaría del Convenio envió una nota verbal (CS/NV/21/19) en la que se comunicaba la escala de contribuciones para el ejercicio económico 2022-2023, de conformidad con la decisión FCTC/COP9(7), y recordó a las Partes la importancia del pago puntual de las contribuciones señaladas.
6. Por otro lado, el 19 de diciembre de 2022 la Secretaría del Convenio envió otra nota verbal (CS/NV/22/24) a todas las Partes con atrasos en el pago de sus contribuciones señaladas, de acuerdo con la decisión FCTC/COP7(23), solicitándoles que efectuaran sus pagos o presentaran un plan para saldar los atrasos a más tardar el 31 de marzo de 2023.
7. Además, la Secretaría del Convenio abordó la recaudación de las contribuciones señaladas en todos sus contactos con funcionarios gubernamentales de las Partes con atrasos en los pagos y se puso en contacto con las oficinas regionales y las oficinas en los países de la Organización Mundial de la Salud (OMS) para solicitar su apoyo en la recaudación de las contribuciones señaladas.
8. La Jefa de la Secretaría del Convenio recordó a las Partes siempre que tuvo ocasión los compromisos que habían asumido con respecto al pago de las contribuciones señaladas y mantuvo conversaciones bilaterales con algunas de las Partes afectadas para solicitarles que saldaran los atrasos.
9. En respuesta a las acciones emprendidas por la Secretaría del Convenio, algunas Partes han pagado sus contribuciones señaladas y saldado sus atrasos, y una Parte ha presentado un plan de pago para saldar sus atrasos.

¹ Disponible en https://untobaccocontrol.org/downloads/cop9/decisions/FCTC_COP9_8_SP.pdf.

10. La Secretaría del Convenio continuará dedicando todos los esfuerzos posibles al seguimiento del pago por todas las Partes de las contribuciones señaladas.

PLANES DE PAGO

11. Ucrania ha escrito a la Secretaría del Convenio para solicitar un aplazamiento del pago de las contribuciones señaladas pendientes. De conformidad con la decisión FCTC/COP7(23), la Mesa elegida por la COP9 ha examinado el plan presentado por Ucrania y ha decidido recomendar a la COP que permita prorrogar el plazo para que Ucrania salde sus atrasos hasta el final del año anterior a la undécima reunión de la COP (COP11). En ese momento, la Secretaría escribirá a todas las Partes en mora invitándolas a efectuar los pagos o a presentar un plan para saldar sus atrasos. Se recuerda que, de conformidad con la decisión FCTC/COP7(23), hacia el final del año anterior a cada COP, el Jefe de la Secretaría del Convenio invitará a cada Parte que esté en mora a presentar a la Mesa un plan de pagos para saldar sus atrasos.

SITUACIÓN DEL PAGO DE LAS CONTRIBUCIONES SEÑALADAS (EXPRESADAS EN US\$)

12. En el siguiente cuadro se presenta la situación del pago de las contribuciones señaladas (CS)* al 30 de abril de 2023.

Partes	2006-2011		2012-2013		2014-2015		2016-2017		2018-2019		2020-2021		2022-2023		Total de CS (CS de carácter voluntario) pendientes de pago al 30 de abril de 2023
	CS (CS de carácter voluntario) aprobadas ¹	Saldo pendiente	CS (CS de carácter voluntario) aprobadas ²	Saldo pendiente	CS (CS de carácter voluntario) aprobadas ³	Saldo pendiente	CS (CS de carácter voluntario) aprobadas ⁴	Saldo pendiente	CS aprobadas ⁵	Saldo pendiente	CS aprobadas ⁶	Saldo pendiente	CS aprobadas ⁷	Saldo pendiente	
1 Afganistán			465	0	580	0	580	580	679	679	799	799	799	799	2 857
2 Albania	1 970	0	1 162	0	1 160	0	1 160	0	905	0	913	0	913	913	913
3 Alemania	3 019 080	0	931 602	0	828 599	0	828 271	0	722 915	0	695 196	0	695 195	0	0
4 Andorra											571	0	571	0	0
5 Angola	800	0	1 162	0	1 160	0	1 160	0	1 132	0	1 142	0	1 142	34	34
6 Antigua y Barbuda	820	0	232	232	232	232	232	232	226	226	228	228	228	228	1 378
7 Arabia Saudita	258 038	0	96 441	0	100 257	0	100 217	0	129 677	29 380	133 791	133 791	133 791	133 791	296 962
8 Argelia	28 492	0	32 530	0	15 895	0	15 889	0	18 217	0	15 752	0	15 752	15 752	15 752
9 Armenia	702	0	581	0	813	0	812	0	679	0	799	0	799	0	0
10 Australia	602 611	0	224 587	0	240 646	0	240 551	0	264 435	0	252 275	0	252 274	0	0
11 Austria	307 660	0	98 881	0	92 600	0	92 562	0	81 477	0	77 277	0	77 277	0	0
12 Azerbaiyán	1 754	0	1 743	0	4 641	0	4 639	0	6 789	0	5 593	2 469	5 593	5 593	8 062
13 Bahamas	1 814	0	2 091	0	1 972	0	1 972	0	1 584	0	2 055	0	2 055	1 978	1 978
14 Bahrein	11 083	0	4 531	0	4 525	0	4 523	0	4 978	0	5 707	5 707	5 707	5 707	11 414
15 Bangladesh	3 507	0	1 162	0	1 160	0	1 160	0	1 132	1 132	1 142	1 142	1 142	1 142	3 416
16 Barbados	3 281	0	930	0	928	0	928	0	792	0	799	0	799	0	0
17 Belarús	6 767	0	4 880	0	6 498	0	6 494	0	6 336	0	5 593	0	5 593	2 797	2 797
18 Bélgica	382 450	0	124 905	0	115 805	0	115 758	0	100 146	0	93 726	0	93 725	0	0
19 Belice	350	0	116	0	116	116	116	116	113	113	114	114	114	114	573
20 Benin	474	0	348	0	348	0	348	0	339	317	342	342	342	342	1 001
21 Bhután	350	0	116	0	116	0	116	0	113	0	114	0	114	0	0

22	Bolivia (Estado Plurinacional de)	2 477	0	813	0	1 044	0	1 044	0	1 358	0	1 826	1 826	1 826	1 826	3 652
23	Bosnia y Herzegovina	680	0	1 627	0	1 972	0	1 972	0	1 471	0	1 370	1 370	1 370	1 370	2 740
24	Botswana	4 662	0	2 091	0	1 973	0	1 972	0	1 584	0	1 598	0	1 598	1 598	1 598
25	Brasil	387 545	0	187 178	0	340 438	0	340 304	0	432 582	0	336 526	0	336 525	154 748	154 748
26	Brunei Darussalam	10 112	0	3 253	0	3 017	0	3 015	0	3 281	0	2 854	0	2 854	0	0
27	Bulgaria	6 643	0	4 415	0	5 453	0	5 451	0	5 092	0	5 251	0	5 251	0	0
28	Burkina Faso	697	0	348	0	348	0	348	0	453	0	342	0	342	342	342
29	Burundi	350	0	116	0	116	0	116	0	113	0	114	0	114	114	114
30	Cabo Verde	350	0	116	0	116	0	116	0	113	0	114	0	114	103	103
31	Camboya	474	0	348	0	464	0	464	0	453	0	685	0	685	685	685
32	Camerún	2 948	0	1 278	185	1 392	1 392	1 392	1 392	1 132	1 132	1 484	1 484	1 484	1 484	7 069
33	Canadá	1 023 866	0	372 613	0	346 239	0	346 103	0	330 512	0	312 099	0	312 098	0	0
34	Colombia	23 772	0	16 730	0	30 050	0	30 038	0	36 433	0	32 874	0	32 874	0	0
35	Comoras	350	0	116	0	116	0	116	0	113	0	114	0	114	0	0
36	Congo	346	0	348	0	580	0	580	0	679	0	685	685	685	685	1 370
37	Costa Rica	6 871	0	3 950	0	4 409	0	4 407	0	5 318	0	7 077	0	7 077	7 077	7 077
38	Côte d'Ivoire	0	0	1 162	0	1 276	0	1 276	0	1 018	0	1 484	0	1 484	0	0
39	Croacia	10 739	0	11 269	0	14 619	0	14 613	0	11 202	0	8 789	0	8 789	0	0
40	Chad	349	0	232	0	232	0	232	0	566	0	457	457	457	457	914
41	Chequia	0	0	38 816	0	44 785	0	44 768	0	38 922	0	35 499	0	35 499	58	58
42	Chile	64 162	0	27 419	0	38 752	0	38 737	0	45 145	0	46 458	31 748	46 457	46 457	78 205
43	China	859 306	0	370 522	0	597 339	0	597 103	0	896 256	0	1 370 417	0	1 370 415	1 370 415	1 370 415
44	Chipre	14 812	0	5 344	0	5 453	0	5 451	0	4 866	0	4 109	0	4 109	638	638
45	Dinamarca	256 618	0	85 520	0	78 316	0	78 285	0	66 078	0	63 237	0	63 237	0	0
46	Djibouti	350	0	116	0	116	0	116	0	113	113	114	114	114	114	341
47	Dominica	347	0	116	0	116	0	116	0	113	0	114	114	114	114	228
48	Ecuador	7 065	0	4 648	0	5 105	0	5 103	0	7 581	0	9 132	0	9 132	9 132	9 132

49	Egipto	34 836	0	10 921	0	15 547	0	15 541	0	17 198	17 198	21 231	21 231	21 231	21 231	59 660
50	El Salvador					1 856	0	1 856	0	1 584	0	1 370	0	1 370	1 370	1 370
51	Emiratos Árabes Unidos	97 613	0	45 427	0	69 034	0	69 007	0	68 340	0	70 314	0	70 314	0	0
52	Eslovaquia	20 608	0	16 498	0	19 840	0	19 832	0	18 103	0	17 464	0	17 464	0	0
53	Eslovenia	31 935	0	11 967	0	11 602	0	11 598	0	9 504	0	8 675	0	8 675	0	0
54	España	985 476	0	369 127	0	344 964	0	344 826	0	276 428	0	244 969	0	244 969	3 365	3 365
55	Estonia	5 116	0	4 648	0	4 641	0	4 639	0	4 300	0	4 452	0	4 452	4 452	4 452
56	Eswatini	702	0	348	0	348	0	348	0	226	0	228	0	228	228	228
57	Etiopía					1 160	0	1 160	0	1 132	1 132	1 142	1 142	1 142	1 142	3 416
58	Federación de Rusia	268 824	0	186 132	0	282 890	0	282 778	0	349 419	0	274 545	0	274 544	0	0
59	Fiji	1 176	0	465	0	348	0	348	0	339	0	342	0	342	25	25
60	Filipinas	29 467	0	10 456	0	17 868	0	17 861	0	18 669	0	23 400	0	23 400	0	0
61	Finlandia	193 974	0	65 758	0	60 218	0	60 192	0	51 595	0	48 056	0	48 055	0	0
62	Francia	2 176 548	0	711 417	0	648 981	0	648 725	0	549 801	0	505 360	0	505 359	0	0
63	Gabón	971	0	1 627	0	2 320	0	2 320	0	1 923	0	1 712	38	1 712	1 712	1 750
64	Gambia	346	110	116	116	116	116	116	116	113	113	114	114	114	114	799
65	Georgia	1 047	0	697	0	812	0	812	0	905	0	913	0	913	101	101
66	Ghana	1 403	0	697	0	1 624	0	1 624	0	1 810	0	1 712	0	1 712	0	0
67	Granada	346	0	116	0	116	0	116	0	113	113	114	114	114	114	341
68	Grecia	200 056	0	80 280	0	74 023	0	73 994	0	53 292	0	41 778	0	41 778	0	0
69	Guatemala	10 976	0	3 253	0	3 133	0	3 131	0	3 168	0	4 109	0	4 109	0	0
70	Guinea	226	226	232	232	116	116	116	116	226	226	342	342	342	342	1 600
71	Guinea Ecuatorial	702	0	930	0	1 160	0	1 160	0	1 132	0	1 826	0	1 826	0	0
72	Guinea-Bissau	113	113	116	116	116	116	116	116	113	113	114	114	114	114	802
73	Guyana	350	0	116	0	116	0	116	0	226	0	228	0	228	0	0
74	Honduras	1 754	0	930	0	928	0	928	0	905	905	1 027	1 027	1 027	1 027	2 959
75	Hungría	70 942	0	33 808	0	30 862	0	30 850	0	18 217	0	23 514	0	23 514	0	0
76	India	154 237	0	62 040	0	77 272	0	77 242	0	83 389	0	95 209	0	95 209	0	0

77	Irán (República Islámica del)	60 281	0	27 070	0	41 305	0	41 288	0	53 292	1 855	45 430	45 430	45 430	45 430	92 715
78	Iraq	3 399	0	2 323	0	7 890	0	7 887	0	14 596	0	14 725	0	14 725	14 725	14 725
79	Irlanda	144 296	0	57 858	0	48 499	0	48 478	0	37 904	0	42 348	0	42 348	0	0
80	Islandia	12 605	0	4 880	0	3 133	0	3 131	0	2 602	0	3 196	2 231	3 196	3 196	5 427
81	Islas Cook	350	0	116	0	116	0	116	0	113	0	114	114	114	114	228
82	Islas Marshall	350	0	116	0	116	116	116	116	113	113	114	114	114	114	573
83	Islas Salomón	350	0	116	0	116	0	116	0	113	113	114	114	114	114	341
84	Israel	152 918	0	44 614	0	45 946	0	45 927	0	48 653	2 726	55 932	55 932	55 932	55 932	114 590
85	Italia	1 091 380	0	580 830	0	516 111	0	515 907	0	424 096	0	377 504	0	377 504	0	0
86	Jamaica	3 259	0	1 627	0	1 276	0	1 276	0	1 018	0	913	0	913	0	0
87	Japón	5 286 600	0	1 455 842	0	1 256 983	0	1 256 487	0	1 095 280	0	977 605	0	977 604	488 808	488 808
88	Jordania	4 085	0	1 627	0	2 553	0	2 552	0	2 263	0	2 397	0	2 397	18	18
89	Kazajstán	9 578	0	8 829	0	14 040	0	14 033	0	21 611	0	20 318	0	20 318	0	0
90	Kenya	3 383	0	1 395	0	1 508	0	1 508	0	2 037	0	2 740	0	2 740	0	0
91	Kirguistán	348	0	116	0	232	0	232	0	226	0	228	228	228	228	456
92	Kiribati	350	0	116	0	116	0	116	0	113	0	114	0	114	114	114
93	Kuwait	61 033	0	30 555	0	31 675	0	31 662	0	32 247	0	28 765	0	28 765	28 765	28 765
94	Lesotho	350	0	116	0	116	0	116	0	113	113	114	114	114	114	341
95	Letonia	5 941	0	4 415	0	5 453	0	5 451	0	5 657	0	5 365	0	5 365	0	0
96	Líbano	10 683	0	3 834	0	4 873	0	4 871	0	5 205	0	5 365	843	5 365	5 365	6 208
97	Liberia	113	0	116	0	116	0	116	0	113	113	114	114	114	114	341
98	Libia	30 431	0	14 987	0	16 475	0	16 469	16 469	14 143	14 143	3 424	0	3 424	3 424	34 036
99	Lituania	10 005	0	7 551	0	8 470	0	8 466	0	8 147	0	8 104	0	8 104	2 733	2 733
100	Luxemburgo	28 821	0	10 456	0	9 398	0	9 394	0	7 241	0	7 648	0	7 648	0	0
101	Macedonia del Norte	1 863	0	813	0	928	0	928	0	792	0	799	792	799	799	1 591
102	Madagascar	826	0	348	0	348	0	348	31	339	339	457	457	457	457	1 284
103	Malasia	68 254	0	29 394	0	32 603	0	32 590	0	36 433	0	38 924	0	38 924	0	0

104	Maldivas	350	0	116	0	116	0	116	0	226	0	457	0	457	0	0
105	Malí	474	0	348	0	464	0	464	0	339	0	457	440	457	457	897
106	Malta	5 591	0	1 975	0	1 856	0	1 856	0	1 810	0	1 940	0	1 940	0	0
107	Mauricio	3 858	0	1 278	0	1 508	0	1 508	0	1 358	0	1 256	0	1 256	0	0
108	Mauritania	350	0	116	0	232	0	232	0	226	226	228	228	228	228	682
109	México	745 277	0	273 744	0	213 728	0	213 644	0	162 378	0	147 488	0	147 488	0	0
110	Micronesia (Estados Federados de)	350	0	116	0	116	0	116	0	113	0	114	0	114	114	114
111	Mongolia	350	0	232	0	348	0	348	0	566	0	571	0	571	571	571
112	Montenegro	348	0	465	0	580	0	580	0	453	0	457	0	457	0	0
113	Mozambique									453	453	457	457	457	457	1 367
114	Myanmar	2 374	0	697	0	1 160	0	1 160	0	1 132	0	1 142	0	1 142	1 135	1 135
115	Namibia	2 104	0	930	0	1 160	0	1 160	0	1 132	0	1 027	0	1 027	1 027	1 027
116	Nauru	350	0	116	0	116	116	116	116	113	113	114	114	114	114	573
117	Nepal	1 161	0	697	697	696	696	696	696	679	679	799	799	799	799	4 366
118	Nicaragua	454	0	348	0	348	0	348	0	453	0	571	0	571	571	571
119	Níger	350	0	232	0	232	201	232	232	226	226	228	228	228	228	1 115
120	Nigeria	16 092	0	9 062	0	10 442	0	10 438	0	23 648	0	28 537	1 399	28 537	28 537	29 936
121	Niue	350	0	116	0	116	0	116	0	113	113	114	114	114	114	341
122	Noruega	261 527	0	101 204	0	98 749	0	98 708	0	96 073	0	86 066	142	86 066	86 066	86 208
123	Nueva Zelandia	85 449	0	31 717	0	29 354	0	29 343	0	30 323	0	33 217	0	33 217	33 217	33 217
124	Omán	25 233	0	9 991	0	11 834	0	11 830	0	12 786	0	13 127	0	13 127	0	0
125	Países Bajos (Reino de los)	634 264	0	215 526	0	191 916	0	191 840	0	167 694	0	154 794	0	154 793	0	0
126	Pakistán	20 198	0	9 527	0	9 862	0	9 858	0	10 523	10 372	13 127	13 127	13 127	13 127	36 626
127	Palau	350	0	116	0	116	0	116	0	113	0	114	111	114	114	225
128	Panamá	7 571	0	2 556	0	3 018	0	3 015	0	3 847	0	5 137	0	5 137	0	0
129	Papua Nueva Guinea	820	0	232	0	464	0	464	0	453	0	1 142	1 044	1 142	1 142	2 186
130	Paraguay	2 577	0	813	0	1 160	792	1 160	1 160	1 584	1 584	1 826	1 826	1 826	1 826	7 188
131	Perú	29 095	0	10 456	0	13 575	0	13 569	0	15 388	0	17 350	0	17 350	0	0

132	Polonia	168 998	0	96 208	0	106 870	0	106 828	0	95 168	0	91 557	0	91 557	0	0
133	Portugal	177 771	0	59 368	0	54 995	0	54 974	0	44 353	0	39 951	0	39 951	0	0
134	Qatar	27 208	0	15 685	0	24 249	0	24 239	0	30 436	0	32 189	0	32 189	0	0
135	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	2 265 892	0	767 311	0	600 936	0	600 698	0	504 995	0	521 340	0	521 339	0	0
136	República Centrafricana	350	350	116	116	116	116	116	116	113	113	114	114	114	114	1 039
137	República de Corea	715 442	0	262 590	0	231 364	0	231 272	0	230 717	0	258 781	0	258 781	0	0
138	República de Moldova	113	0	232	0	348	0	348	0	453	0	342	0	342	342	342
139	República Democrática del Congo	1 052	0	348	348	348	348	348	348	905	905	1 142	1 142	1 142	1 142	4 233
140	República Democrática Popular Lao	347	0	116	0	232	0	232	0	339	0	571	483	571	571	1 054
141	República Popular Democrática de Corea	2 827	0	813	0	696	0	696	0	566	0	685	566	685	685	1 251
142	República Unida de Tanzania	2 080	0	930	0	1 044	0	1 044	0	1 132	0	1 142	0	1 142	1 142	1 142
143	República Árabe Siria	8 341	0	2 905	0	4 177	0	4 175	0	2 716	0	1 256	1 256	1 256	1 256	2 512
144	Rumania	23 220	0	20 564	0	26 221	0	26 211	0	20 819	0	22 601	0	22 601	0	0
145	Rwanda	350	0	116	0	232	0	232	232	226	226	342	342	342	342	1 142
146	Saint Kitts y Nevis	0	0	116	0	116	0	116	0	113	0	114	0	114	114	114
147	Saint Lucia	474	245	116	116	116	116	116	116	113	113	114	114	114	114	934
148	Samoa	350	0	116	0	116	0	116	0	113	0	114	0	114	0	0
149	San Marino	1 052	0	348	0	348	0	348	0	339	0	228	0	228	228	228
150	San Vicente y las Granadinas	0	0	116	0	116	0	116	0	113	0	114	0	114	0	0
151	Santo Tomé y Príncipe	348	348	116	116	116	116	116	116	113	113	114	114	114	114	1 037
152	Senegal	1 527	0	697	0	696	116	696	696	566	566	799	799	799	799	2 976
153	Serbia	7 087	0	4 298	0	4 641	0	4 639	0	3 621	3 621	3 196	0	3 196	3 196	6 817
154	Seychelles	702	0	232	0	116	0	116	0	113	0	228	40	228	228	268
155	Sierra Leona	113	0	116	0	116	0	116	0	1 132	1 132	114	114	114	114	1 360
156	Singapur	126 795	0	38 921	0	44 553	0	44 536	0	50 576	0	55 361	0	55 361	0	0

157	Sri Lanka	5 736	0	2 208	0	2 901	0	2 899	0	3 508	0	5 022	3 515	5 022	5 022	8 537
158	Sudáfrica	101 964	0	44 729	0	43 162	0	43 143	0	41 185	0	31 048	31 048	31 048	31 048	62 096
159	Sudán	3 259	3 259	1 162	1 162	1 160	1 160	1 160	1 160	1 132	1 132	1 142	1 142	1 142	1 142	10 157
160	Suecia	366 614	0	123 627	0	111 396	0	111 350	0	108 179	0	103 428	0	103 428	0	0
161	Suriname	113	0	348	0	464	0	464	0	679	0	571	42	571	571	613
162	Tailandia	68 092	0	24 281	0	27 730	0	27 719	0	32 926	0	35 043	0	35 043	13	13
163	Tayikistán					348	348	348	348	453	453	457	457	457	457	2 063
164	Timor-Leste	350	0	116	0	232	0	232	0	339	0	228	0	228	228	228
165	Togo	350	0	116	0	116	0	116	0	113	0	228	0	228	120	120
166	Tonga	350	0	116	0	116	0	0	0	113	0	114	0	114	114	114
167	Trinidad y Tabago	8 849	0	5 111	0	5 105	0	5 103	0	3 847	0	4 566	3 847	4 566	4 566	8 413
168	Túnez	0	0	3 485	3 485	4 177	4 177	4 175	4 175	3 168	3 168	2 854	2 854	2 854	2 854	20 713
169	Türkiye	132 517	0	71 683	0	154 092	0	154 031	0	115 194	0	156 506	0	156 506	0	0
170	Turkmenistán	0	0	3 021	0	2 204	0	2 204	0	2 942	0	3 767	3 767	3 767	3 767	7 534
171	Tuvalu	350	0	116	0	116	0	116	0	113	0	114	0	114	114	114
172	Ucrania	14 958	14 958	10 107	10 107	11 486	11 486	11 482	11 482	11 654	11 654	6 506	6 506	6 506	6 506	72 699
173	Uganda	1 400	0	697	0	696	0	696	0	1 018	418	913	913	913	913	2 244
174	Unión Europea	876 862	0	290 451	0	290 061	0	289 946	0	282 866	0	220 013	0	220 027	0	0
175	Uruguay	12 075	0	3 137	0	6 033	0	6 031	0	8 939	0	9 931	0	9 931	0	0
176	Uzbekistán	0	0	1 162	0	1 740	0	1 740	0	2 602	0	3 653	0	3 653	0	0
177	Vanuatu	350	0	116	0	116	0	116	0	113	113	114	114	114	114	341
178	Venezuela (República Bolivariana de)	66 124	0	36 481	36 481	72 747	72 747	72 718	72 718	64 607	64 607	83 098	83 098	83 098	83 098	412 749
179	Viet Nam	8 045	0	3 834	0	4 873	0	4 871	0	6 562	0	8 789	263	8 789	8 789	9 052
180	Yemen	2 307	2 307	1 162	1 162	1 160	1 160	1 160	1 160	1 132	1 132	1 142	1 142	1 142	1 142	9 205

181	Zambia	226	0	465	0	696	0	696	0	792	0	1 027	0	1 027	0	0
182	Zimbabwe	0	0	0	0	232	0	232	0	453	453	571	571	571	571	1 595
	Total	25 650 094**	21 916	9 150 102	54 671	9 103 596	95 899	9 099 884	114 155	8 800 522	176 092	8 801 093	477 387	8 801 093	2 784 002	3 724 122

* Las cifras se han redondeado al US\$ más cercano.

** Includidos los países que se convirtieron en Partes tras la reunión correspondiente de la COP, de conformidad con la escala de contribuciones adoptada en esa reunión.

¹ De conformidad con la escala de contribuciones adoptada en la primera reunión de la COP (decisión FCTC/COP1(11)), la segunda reunión de la COP (decisión FCTC/COP2(11)) y la tercera reunión de la COP (decisión FCTC/COP3(19)).

² De conformidad con la escala de contribuciones adoptada en la cuarta reunión de la COP (decisión FCTC/COP4(20)).

³ De conformidad con la escala de contribuciones adoptada en la quinta reunión de la COP (decisión FCTC/COP5(19)).

⁴ De conformidad con la escala de contribuciones adoptada en la sexta reunión de la COP (decisión FCTC/COP6(27)).

⁵ De conformidad con la escala de contribuciones adoptada en la séptima reunión de la COP (decisión FCTC/COP7(24)).

⁶ De conformidad con la escala de contribuciones adoptada en la octava reunión de la COP (decisión FCTC/COP8(10)).

⁷ De conformidad con la escala de contribuciones adoptada en la novena reunión de la COP (decisión FCTC/COP9(7)).

SITUACIÓN ACTUAL DE LOS ATRASOS (EXPRESADOS EN US\$)

13. De conformidad con la decisión FCTC/COP7(23), 59 Partes se encontraban en mora al 30 de abril de 2023. En el cuadro que se presenta a continuación figuran, para cada una de esas Partes, las cifras correspondientes a la cantidad acumulada en cada escala de contribuciones para el bienio indicado, incluida la suma total de las contribuciones señaladas pendientes al 30 de abril de 2023 (US\$ 890 107). En el cuadro siguiente se presenta, asimismo, el saldo total combinado pendiente de pago de las Partes en cada escala de contribuciones para el bienio indicado.

Partes	2006-2011		2012-2013		2014-2015		2016-2017		2018-2019		2020-2021		Total de CS (CS de carácter voluntario) pendientes de pago al 30 de abril de 2023
	CS (CS de carácter voluntario) aprobadas ¹	Saldo pendiente	CS (CS de carácter voluntario) aprobadas ²	Saldo pendiente	CS (CS de carácter voluntario) aprobadas ³	Saldo pendiente	CS (CS de carácter voluntario) aprobadas ⁴	Saldo pendiente	CS aprobadas ⁵	Saldo pendiente	CS aprobadas ⁶	Saldo pendiente	
1 Afganistán			465	0	580	0	580	580	679	679	799	799	2 058
2 Antigua y Barbuda	820	0	232	232	232	232	232	232	226	226	228	228	1 150
3 Arabia Saudita	258 038	0	96 441	0	100 257	0	100 217	0	129 677	29380	133 791	133 791	163 171
4 Bahrein	11 083	0	4 531	0	4 525	0	4523	0	4978	0	5 707	5 707	5 707
5 Bangladesh	3 507	0	1 162	0	1 160	0	1 160	0	1 132	1 132	1 142	1 142	2 274
6 Belice	350	0	116	0	116	116	116	116	113	113	114	114	459
7 Benin	474	0	348	0	348	0	348	0	339	317	342	342	659
8 Bolivia (Estado Plurinacional de)	2 477	0	813	0	1 044	0	1 044	0	1 358	0	1 826	1 826	1 826
9 Bosnia y Herzegovina	680	0	1 627	0	1 972	0	1 972	0	1 471	0	1 370	1 370	1 370
10 Camerún	2 948	0	1 278	185	1 392	1 392	1 392	1 392	1 132	1 132	1 484	1 484	5 585
11 Congo	346	0	348	0	580	0	580	0	679	0	685	685	685
12 Chad	349	0	232	0	232	0	232	0	566	0	457	457	457
13 Djibouti	350	0	116	0	116	0	116	0	113	113	114	114	227
14 Dominica	347	0	116	0	116	0	116	0	113	0	114	114	114
15 Egipto	34 836	0	10921	0	15 547	0	15 541	0	17 198	17 198	21 231	21 231	38 429
16 Etiopía					1 160	0	1 160	0	1 132	1 132	1 142	1 142	22 74
17 Gambia	346	110	116	116	116	116	116	116	113	113	114	114	685
18 Granada	346	0	116	0	116	0	116	0	113	113	114	114	227
19 Guinea	226	226	232	232	116	116	116	116	226	226	342	342	1258

20	Guinea-Bissau	113	113	116	116	116	116	116	116	113	113	114	114	688
21	Honduras	1 754	0	930	0	928	0	928	0	905	905	1 027	1 027	1 932
22	Irán (República Islámica del)	60 281	0	27 070	0	41 305	0	41 288	0	53 292	1 855	45 430	45 430	47 285
23	Islas Cook	350	0	116	0	116	0	116	0	113	0	114	114	114
24	Islas Marshall	350	0	116	0	116	116	116	116	113	113	114	114	459
25	Islas Salomón	350	0	116	0	116	0	116	0	113	113	114	114	227
26	Israel	152 918	0	44 614	0	45 946	0	45 927	0	48 653	2 726	55 932	55 932	58 658
27	Kirguistán	348	0	116	0	232	0	232	0	226	0	228	228	228
28	Lesotho	350	0	116	0	116	0	116	0	113	113	114	114	227
29	Liberia	113	0	116	0	116	0	116	0	113	113	114	114	227
30	Libia	30 431	0	14 987	0	16 475	0	16 469	16 469	14 143	14 143	3 424	0	30 612
31	Madagascar	826	0	348	0	348	0	348	31	339	339	457	457	827
32	Mauritania	350	0	116	0	232	0	232	0	226	226	228	228	454
33	Mozambique									453	453	457	457	910
34	Nauru	350	0	116	0	116	116	116	116	113	113	114	114	459
35	Nepal	1 161	0	697	697	696	696	696	696	679	679	799	799	3 567
36	Níger	350	0	232	0	232	201	232	232	226	226	228	228	887
37	Niue	350	0	116	0	116	0	116	0	113	113	114	114	227
38	Pakistán	20 198	0	9 527	0	9 862	0	9 858	0	10 523	10 372	13 127	13 127	23 499
39	Paraguay	2577	0	813	0	1160	792	1160	1160	1584	1584	1826	1826	5362
40	República Árabe Siria	8341	0	2 905	0	4 177	0	4 175	0	2 716	0	1 256	1 256	1 256
41	República Centroafricana	350	350	116	116	116	116	116	116	113	113	114	114	925
42	República Democrática del Congo	1 052	0	348	348	348	348	348	348	905	905	1142	1 142	3 091
43	Rwanda	350	0	116	0	232	0	232	232	226	226	342	342	800
44	Santa Lucía	474	245	116	116	116	116	116	116	113	113	114	114	820
45	Santo Tomé y Príncipe	348	348	116	116	116	116	116	116	113	113	114	114	923
46	Senegal	1 527	0	697	0	696	116	696	696	566	566	799	799	2 177
47	Serbia	7 087	0	4 298	0	4641	0	4 639	0	3 621	3 621	3 196	0	3 621

48	Sierra Leona	113	0	116	0	116	0	116	0	1 132	1 132	114	114	1 246
49	Sudáfrica	101 964	0	44 729	0	43 162	0	43 143	0	41 185	0	31 048	31 048	31 048
50	Sudán	3259	3 259	1 162	1 162	11 60	1 160	1 160	1 160	1 132	1 132	1 142	1 142	9 015
51	Tayikistán					348	348	348	348	453	453	457	457	1 606
52	Túnez	0	0	3485	3 485	4 177	4 177	4 175	4 175	3 168	3 168	2 854	2 854	17 859
53	Turkmenistán	0	0	3 021	0	2 204	0	2 204	0	2 942	0	3 767	3 767	3 767
54	Ucrania	14 958	14 958	10 107	10 107	11 486	11 486	11 482	11 482	11 654	11 654	6 506	6 506	66 193
55	Uganda	1 400	0	697	0	696	0	696	0	1 018	418	913	913	1 331
56	Vanuatu	350	0	116	0	116	0	116	0	113	113	114	114	227
57	Venezuela (República Bolivariana de)	66 124	0	36 481	36 481	72 747	72 747	72 718	72 718	64 607	64 607	83 098	83 098	329 651
58	Yemen	2307	2307	1162	1162	1160	1160	1160	1160	1132	1132	1142	1142	8063
59	Zimbabwe	0	0	0	0	232	0	232	0	453	453	571	571	1024
	Total	25 650 094**	21 916	329 376	54 671	396 115	95 899	395 963	114 155	430 873	176 092	433 994	427 374	890 107

* Las cifras se han redondeado al US\$ más cercano.

** Incluidos los países que se convirtieron en Partes tras la reunión correspondiente de la COP, de conformidad con la escala de contribuciones adoptada en esa reunión.

¹ De conformidad con la escala de contribuciones adoptada en la primera reunión de la COP (decisión FCTC/COP1(11)), la segunda reunión de la COP (decisión FCTC/COP2(11)) y la tercera reunión de la COP (decisión FCTC/COP3(19)).

² De conformidad con la escala de contribuciones adoptada en la cuarta reunión de la COP (decisión FCTC/COP4(20)).

³ De conformidad con la escala de contribuciones adoptada en la quinta reunión de la COP (decisión FCTC/COP5(19)).

⁴ De conformidad con la escala de contribuciones adoptada en la sexta reunión de la COP (decisión FCTC/COP6(27)).

⁵ De conformidad con la escala de contribuciones adoptada en la séptima reunión de la COP (decisión FCTC/COP7(24)).

⁶ De conformidad con la escala de contribuciones adoptada en la octava reunión de la COP (decisión FCTC/COP8(10)).

14. En comparación con la situación actualizada que se presenta en el informe FCTC/COP/9/14, elaborado por la Secretaría del Convenio para la COP9, el número de Partes que, al 30 de abril de 2023, han saldado sus atrasos asciende a 13 y las Partes que no han saldado sus atrasos ascienden a 46. Además, se ha incluido en el cuadro anterior a 13 Partes que no estaban en mora con arreglo a lo expuesto en el informe preparado para la COP9 dado que todavía no han abonado sus contribuciones señaladas correspondientes al bienio 2020-2021.

EXAMEN DEL PROCESO Y METODOLOGÍA ESTABLECIDOS EN LA DECISIÓN FCTC/COP7(23)

15. De conformidad con la decisión FCTC/COP7(23), la COP ha adoptado dos decisiones sobre la cuestión del pago de las contribuciones señaladas.

16. En su decisión FCTC/COP8(9), la COP decidió aplicar las siguientes medidas a las Partes con pagos atrasados que no hayan presentado, en los plazos establecidos por el Jefe de la Secretaría del Convenio, su plan para hacer los pagos que estén atrasados: *a*) la Parte no podrá convertirse en miembro de la Mesa de la COP ni designar a sus miembros; y *b*) la Parte no podrá presidir ningún órgano subsidiario o grupo de trabajo. Además, la COP decidió aplazar la aplicación de la suspensión del derecho de voto de las Partes en mora hasta el cierre de la COP9.

17. En la decisión FCTC/COP9(8), a la luz de las circunstancias excepcionales creadas por el brote de la pandemia de COVID-19, la COP decidió: *a*) no aplicar las medidas recomendadas por la Mesa de conformidad con la decisión FCTC/COP7(23), como la inelegibilidad de las Partes interesadas para convertirse en miembro de la Mesa de la COP o designar a sus miembros, o para presidir cualquier órgano subsidiario o grupo de trabajo; y *b*) suspender la aplicación de la suspensión del derecho de voto al cierre de la COP9, según lo que se estableció en la decisión FCTC/COP8(9).

18. La suspensión del derecho de voto prevista en la decisión FCTC/COP7(23) está en consonancia con la práctica de la OMS. En el Artículo 7 de la Constitución de la Organización Mundial de la Salud se establece que, si un Miembro deja de cumplir con las obligaciones financieras para con la OMS, la Asamblea de la Salud podrá suspender los privilegios de voto a que tenga derecho tal Miembro. Si en el momento de la apertura de la Asamblea de la Salud un Miembro tiene atrasos en el pago de las contribuciones de una cuantía igual o superior al importe de las contribuciones adeudadas correspondientes a los dos años precedentes completos, la Asamblea de la Salud adoptará una decisión en virtud de la cual suspenderá el derecho de voto del Miembro en cuestión, de conformidad con lo dispuesto en la resolución WHA41.7.

19. Considerando que las medidas establecidas en la decisión FCTC/COP7(23) nunca se han implementado plenamente, la Mesa recomienda que la COP considere la posibilidad de aplicar todas las medidas previstas en esa decisión antes de plantearse introducir posibles enmiendas en el proceso y la metodología establecidos en ella.

20. Asimismo, la Mesa recomienda que se apliquen medidas a fin de incentivar a las Partes que no han cumplido sus obligaciones financieras para que cumplan sin demora las obligaciones contraídas en virtud del instrumento, de modo que las Partes se responsabilicen de sus compromisos, se mejore el cumplimiento y se refuerce el compromiso con el Convenio.

INTERVENCIÓN DE LA CONFERENCIA DE LAS PARTES

21. Se invita a la COP a tomar nota del presente informe y a considerar la adopción del proyecto de decisión que figura en el anexo, de acuerdo con la recomendación de la Mesa.

ANEXO

**PROYECTO DE DECISIÓN:
CONTRIBUCIONES SEÑALADAS**

La Conferencia de las Partes (COP),

Reafirmando la decisión FCTC/COP7(23) y tomando nota del informe de la Secretaría del Convenio que figura en el documento FCTC/COP/10/19 Rev.1;

Observando con preocupación que, al 30 de abril de 2023, 59 Partes en el Convenio Marco de la OMS para el Control del Tabaco (CMCT de la OMS) se encontraban en mora, incluidas algunas Partes con atrasos de un bienio o más;

Observando con agrado el espíritu general de compromiso que las Partes muestran en relación con el cumplimiento de sus obligaciones financieras para ayudar a aplicar el CMTC de la OMS;

Resaltando que las contribuciones señaladas son la contribución financiera obligatoria de cada Parte en el CMCT de la OMS de conformidad con la escala de contribuciones acordada;

Tomando conocimiento de la nota verbal CS/NV/22/24 de la Secretaría del Convenio en la que, de conformidad con la decisión FCTC/COP7(23), se invitó a las Partes con atrasos en el pago de las contribuciones señaladas a que pagaran esas contribuciones o presentaran un plan para saldar los atrasos,

1. INSTA a las Partes a que paguen la totalidad de sus contribuciones señaladas, al inicio del bienio, con el fin de garantizar que se dispone de los recursos necesarios para aplicar el plan de trabajo y presupuesto adoptados por la COP;
2. DECIDE, de conformidad con la decisión FCTC/COP7(23) y siguiendo la recomendación de la Mesa de la COP, aplicar las medidas siguientes, que tendrán efecto inmediato para las Partes con atrasos en los pagos que no hayan presentado, en el plazo establecido por la Jefa de la Secretaría del Convenio y comunicado a las Partes pertinentes, un plan de pago para saldar esos atrasos:
 - a) la Parte no podrá convertirse en miembro de la Mesa de la COP ni designar a los miembros de esta, y
 - b) la Parte no podrá presidir ningún órgano subsidiario o grupo de trabajo;
3. DECIDE, de conformidad con la decisión FCTC/COP7(23), aplicar el párrafo 3 d) de dicha decisión, que tendrá efecto tras el final de la décima reunión de la COP, a las Partes que se encuentren en la situación descrita en el párrafo mencionado anteriormente;
4. DECIDE, de conformidad con la decisión FCTC/COP7(23), que las medidas impuestas en virtud de los párrafos 2 y 3 perderán inmediatamente su vigencia una vez que la Parte de que se trate haya abonado íntegramente sus contribuciones atrasadas;

5. SOLICITA a la Secretaría del Convenio que:
- a) comunique esta decisión a todas las Partes con atrasos en el pago de sus contribuciones señaladas, como se muestra en el cuadro del documento FCTC/COP/10/19 Rev.1;
 - b) informe en cada reunión de la COP sobre el estado de las contribuciones señaladas y, a la undécima reunión de la COP, sobre las acciones que se tomen con arreglo a las medidas adoptadas en los párrafos 2 y 3 anteriores;
 - c) siga colaborando activamente con las Partes para encontrar formas de que realicen los pagos, por ejemplo, proporcionando facturas y recibos individuales a cada Parte e información clara sobre los pagos en el sitio web del CMTC de la OMS, y para aumentar la coordinación con las oficinas de la Organización Mundial de la Salud en las regiones y los países, así como para prestar asistencia en la elaboración de planes de pago.

(XXX sesión plenaria, XX de noviembre de 2023)

= = =